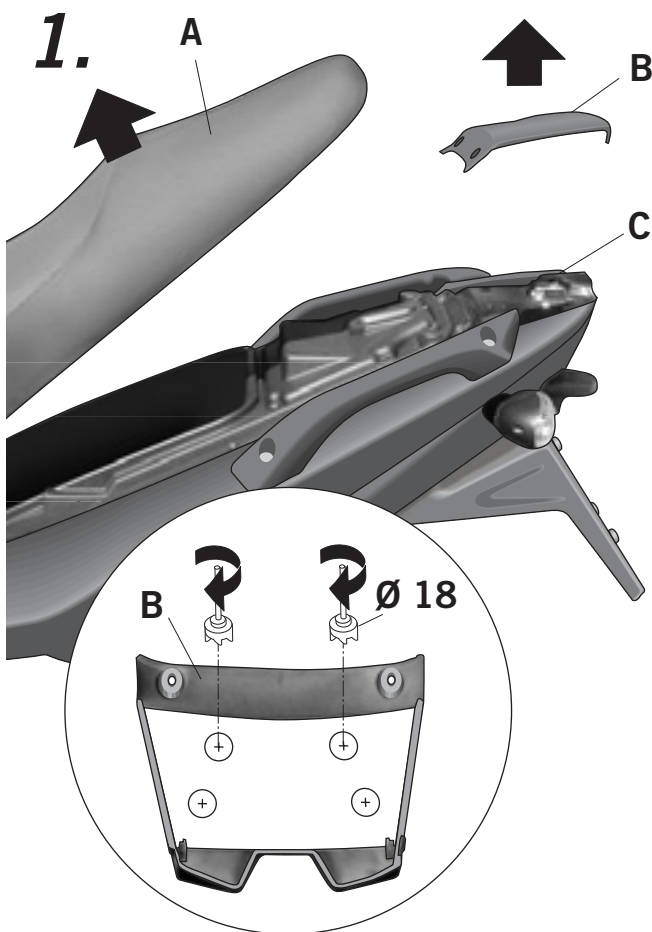


- (E) Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el kit está correctamente colocado y alineado.
- (GB) Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned.
- (F) Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être certain que le kit soit correctement monté et ajusté.
- (D) Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I) Consiglio per un montaggio corretto del kit:** non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.



- (E)** Abrir el asiento (A).  
Desmontar la tapeta (B) del transportin trasero (C).
- (GB)** Open the seat (A).  
Dismantle the cover (B) of the top case (C).
- (F)** Ouvrir le siège (A).  
Démonter le couvercle (B) du siège arrière (C).
- (D)** Sitz öffnen (A).  
Deckel (B) des hinteren Sitzes (C) abmontieren.
- (I)** Aprire il sedile (A).  
Smontare l'accessorio ornamentale di plastica (B) del sedile posteriore (C).

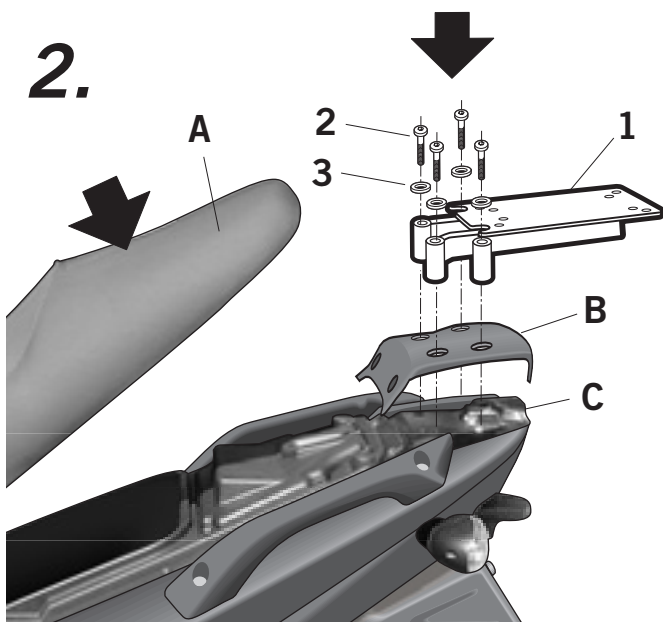
- (E)** Por la parte interior de la tapeta (B), colocaremos la plantilla según el dibujo y realizaremos 4 agujeros a Ø18. (Nota: aconsejamos que se realicen varios agujeros de Ø inferior hasta llegar al Ø18, por seguridad del usuario).

- (GB)** Through the inner part of the cover (B), place the template according to the drawing and make 4 holes of Ø18. (Note: for safety reasons, we advise to make several holes of a lower Ø until reaching Ø 18).

- (F)** Dans la partie intérieure du couvercle (B), nous placerons le modèle selon le dessin et nous ferons 4 trous de Ø18. (Note: nous conseillons de faire plusieurs trous de Ø inférieur jusqu'à arriver à Ø18, pour plus de sécurité pour l'usager).

- (D)** An der Innenseite des Deckels (B), die Schablone auflegen, laut Zeichnung, und 4 Bohrungen von Ø18 machen. Notiz: sicherheitshalber schlagen wir vor zuerst Löcher von einem kleinerem Ø zu machen bis der erforderliche Durchmesser Ø18 erreicht ist).

- (I)** Per la parte interna dell'accessorio ornamentale di plastica (B), sistemare la sagoma secondo il disegno ed effettuare 4 buchi di Ø18. (Nota: si consiglia di effettuare prima buchi di Ø inferiore fino ad arrivare a Ø18, per sicurezza dell'utente).



- (E)** Colocar la tapeta (B) en el transportin trasero (C). Montar el soporte KIT TOP (1) mediante los tornillos (2) y arandelas (3). Cerrar el asiento (A).

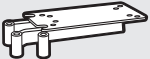
- (GB)** Place the cover (B) in the top case (C). Assemble the KIT TOP support (1) using screws (2) and washers (3). Close the seat (A).

- (F)** Placer le couvercle (B) sur le siège arrière (C). Monter le support KIT TOP (1) avec les vis (2) et rondelles (3). Fermer le siège (A).

- (D)** Deckel wieder (B) an den hinteren Sitz (C) montieren. Die Halterung KIT TOP (1) mit den Schrauben (2) und den Scheiben (3) anmontieren. Sitz schliessen (A).

- (I)** Sistemare l'accessorio ornamentale di plastica (B) nel sedile posteriore (C). Montare il supporto KIT TOP (1) con le viti (2) e rondelle (3). Chiudere il sedile (A).

#### COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

| Pos. | Ref.   | Cant. |                                                                                     |                                                              |
|------|--------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 4    | 260698 | 1     |  | Kit top                                                      |
| 5    | 304066 | 4     |  | Tornillo M8 x 50 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite     |
| 6    | 303020 | 4     |  | Arandela Ø8 DIN 125 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella |

**GILERA RUNNER 50SP-VX125-VXR180/200 '06**  
KIT TOPMASTER



**SHAD**

REF. 500479  
Edición 1ª

